

National Baseball Hall of Fame Weekend

Sunday, July 24, 2022
Cooperstown, New York, USA

David Ortiz

Induction Ceremony



SPANISH

DAVID ORTIZ: Me voy a quitar los lentes!

Estamos aquí mi gente!

[Gritos]

Para que mi gente me entiendan!

Todo eso viene del corazón.

My family.. after he said my family he spoke Spanish

Mis primos y hermanos, Albanio Ortiz, Eloyd, Bam Bam, Roben, Manolo, quién más me falta?

Todos los tigres que son míos que andan por ahí!

Ustedes saben que sin ustedes esto nunca hubiese pasado.

Mi compadre Luis, qué fue?

No the voy a dejar fuera del paquete.

Sabe que lo quiero mucho.

Mis hijos, de Ángelo, Alex, Jesse, David.

Without you this would never happen...

Mi gente en la República Dominicana!

La República Dominicana, mi tierra, wow.

La tierra que me vio nacer.

Muchas gracias.

Gracias por su gente, que me ha cogido siempre como uno de sus hijos favoritos, y me ha brindado su apoyo, paso tras paso a través de mi carrera.

Gracias por su música, que me ha llenado de vida, alegría, sabor todos los días, a los tigres del club house que estaban ahí desde cero, gracias por bueno, por aguantar mi tanda que yo le daba diaria a cada rato, por su comida, su buena vibra, por su alegría y por su espíritu de guerra que ha sido el mismo mío.

Gracias por siempre de ser bella, nada comparado a eso.

[Gritos]

Luis gracias por mandar la comitiva que está aquí apoyándonos hoy, yo sé que usted es una persona muy ocupada y de mucho trabajo y está tratando de mejorar lo que se llama nuestro país.

Sé que no está aquí presente, pero gracias por mandar el grupo y su espíritu yo sé que está aquí con nosotros aquí también.

>> Number 45...

Mi compadre Pedro.

Tengo que darle las gracias porque él ha sido para mí, un hermano.

Un consejero, un abogado, hasta plomero, ha sido mi compadre para mí.

Mi compadre, lo amo con locura, me puedo pasar todo el día hablando de usted.

Mi mamá y mi papá, fueron dos gentes que a nosotros nos crearon con mucho esfuerzo.

Mi mamá era una mujer trabajadora, una mujer incansable que siempre quería darle a sus hijos suyo lo mejor, igual que papi, papi siempre se fajaba con nosotros conmigo y mis hermanas a meter mano como sea.

Tipo a lo primero, el primer juguetes que me regaló fue un bate y una pelota, digo, un bate y un guante.

ASAP sports . . . when all is said, we're done.®

Y el guante era para uno que juegue sobre todo, ya tú sabes, la vuelta.

No había guantes uno por su tiempo, se sacrificó mucho para darnos la mejor y lo más importante siempre trató de enfocarnos a lo que se llama educación.

Papi y mami salían y hacían lo imposible para que yo y mi hermanas tuviéramos una vida mejor que ellos y eso se lo agradeceré siempre en el alma, siempre que daba un jonrón y miraba hacia el cielo, solamente dedicándole todo a mi mamá.

Mami lo era todo para mí

[Aplausos]

The amo papi, tú lo sabes.

The amo, mami, donde quiera que yo the tenga.